



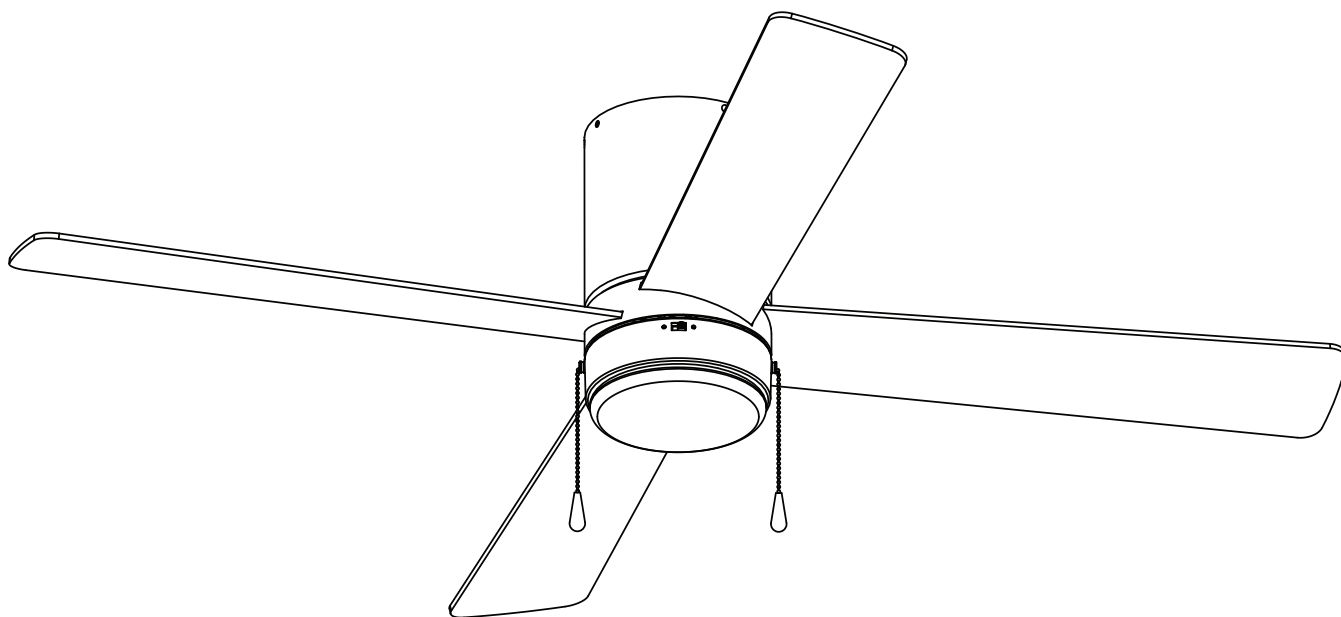
Part #: 360583, 359964  
USN #: 333619540, 333619518  
Model #: 32501, 32502

---

# USE AND CARE GUIDE

---

## CHASONVILLE 52-INCH CEILING FAN



---

Exclusively Distributed By:  
HD Supply  
3400 Cumberland Blvd. SE  
Atlanta, GA 30339

© 2025

 Made in China

HD Supply is here to help.  
Online Chat: [hdsupplysolutions.com](https://hdsupplysolutions.com)  
Email: [customercare@hdsupply.com](mailto:customercare@hdsupply.com)  
Call: 1-800-431-3000

# Table of Contents

|                          |   |                         |    |
|--------------------------|---|-------------------------|----|
| Safety Information ..... | 2 | Assembly .....          | 7  |
| Warranty .....           | 3 | Operation .....         | 11 |
| Pre-Installation .....   | 3 | Care and Cleaning ..... | 12 |
| Installation.....        | 6 | Troubleshooting.....    | 12 |

## Safety Information

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. To reduce the risk of electric shock, ensure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before you begin.
2. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1999 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lb (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lb (15.9 kg) or less."
4. CAUTION: The fan must be mounted with a minimum of 7 ft (2.1 m) clearance from the trailing edge of the blades to the floor.
5. Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before you reverse the blade direction.
6. Do not place objects in the path of the blades.
7. To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.
8. Electrical diagrams are for reference only. Light kits that are not packed with the fan must be UL listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be UL General Use Switches. Refer to the instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly.
9. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box.
10. All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.



**WARNING:** To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as flanges) during assembly or after installation. Do not insert objects in the path of the blades.



**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lb (15.9 kg) or less", and use screws provided with the outlet box.



**WARNING:** To avoid possible electrical shock, turn the electricity off at the main fuse box before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a licensed electrician.



**WARNING:** Electrical diagrams are for reference only. Optional use of any light kit shall be UL-listed and marked suitable for use with this fan.



**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).



**CAUTION:** To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.



**CAUTION:** To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.

## Warranty

The supplier warrants the fan motor to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a lifetime after the date of purchase by the original purchaser. The supplier warrants that the light kit, excluding any glass, to be free from defects in workmanship and material at the time of shipment from the factory for a period of three years after the date of purchase by the original purchaser. The supplier also warrants that other fan parts, excluding any glass or acrylic blades, to be free from defects in workmanship and material at the time of shipment from the factory for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser. We agree to correct such defects without charge or at our option replace with a comparable or superior model if the product is returned. To obtain warranty service, you must present a copy of the receipt as proof of purchase. All costs of removing and reinstalling the product are your responsibility. Damage to any part, such as by accident, misuse, improper installation, or by affixing any accessories, is not covered by this warranty. Because of varying climatic conditions this warranty does not cover any changes in brass finish, including rusting, pitting, corroding, tarnishing, or peeling. Brass finishes of this type give their longest useful life when protected from varying weather conditions. A certain amount of "wobble" is normal and should not be considered a defect. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. There is no other express warranty. Hampton Bay hereby disclaims any and all warranties, including but not limited to those of merchantability and fitness for a particular purpose to the extent permitted by law. The duration of any implied warranty, which cannot be disclaimed, is limited to the time period as specified in the express warranty. Some states do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. The retailer shall not be liable for incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties. Shipping costs for any return of product as part of a claim on the warranty must be paid by the customer.

Contact the Customer Service Team at 1-800-431-3000

## Pre-Installation

### SPECIFICATIONS

| Size   | Speed  | Volts | Amps | Watts | RPM | CFM  | Net Weight           | Gross Weight          | Cubic Feet  |
|--------|--------|-------|------|-------|-----|------|----------------------|-----------------------|-------------|
| 52 in. | Low    | 120   | 0.22 | 12    | 60  | 1909 | 14.55 lb<br>(6.6 kg) | 20.17 lb<br>(9.15 kg) | 1.9 cu. ft. |
|        | Medium |       | 0.34 | 29    | 105 | 3087 |                      |                       |             |
|        | High   |       | 0.49 | 59    | 160 | 4447 |                      |                       |             |



**NOTE:** These are approximate measures. They do not include the amps and wattage used by the light kit.



UL Model# 52-VILL

### TOOLS REQUIRED



Phillips  
screwdriver



Flat blade  
screwdriver



Adjustable  
wrench



Electrical  
tape



Wire  
cutter



Step ladder

HARDWARE INCLUDED



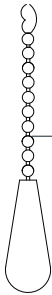
NOTE: Hardware not shown to actual size.



AA



BB



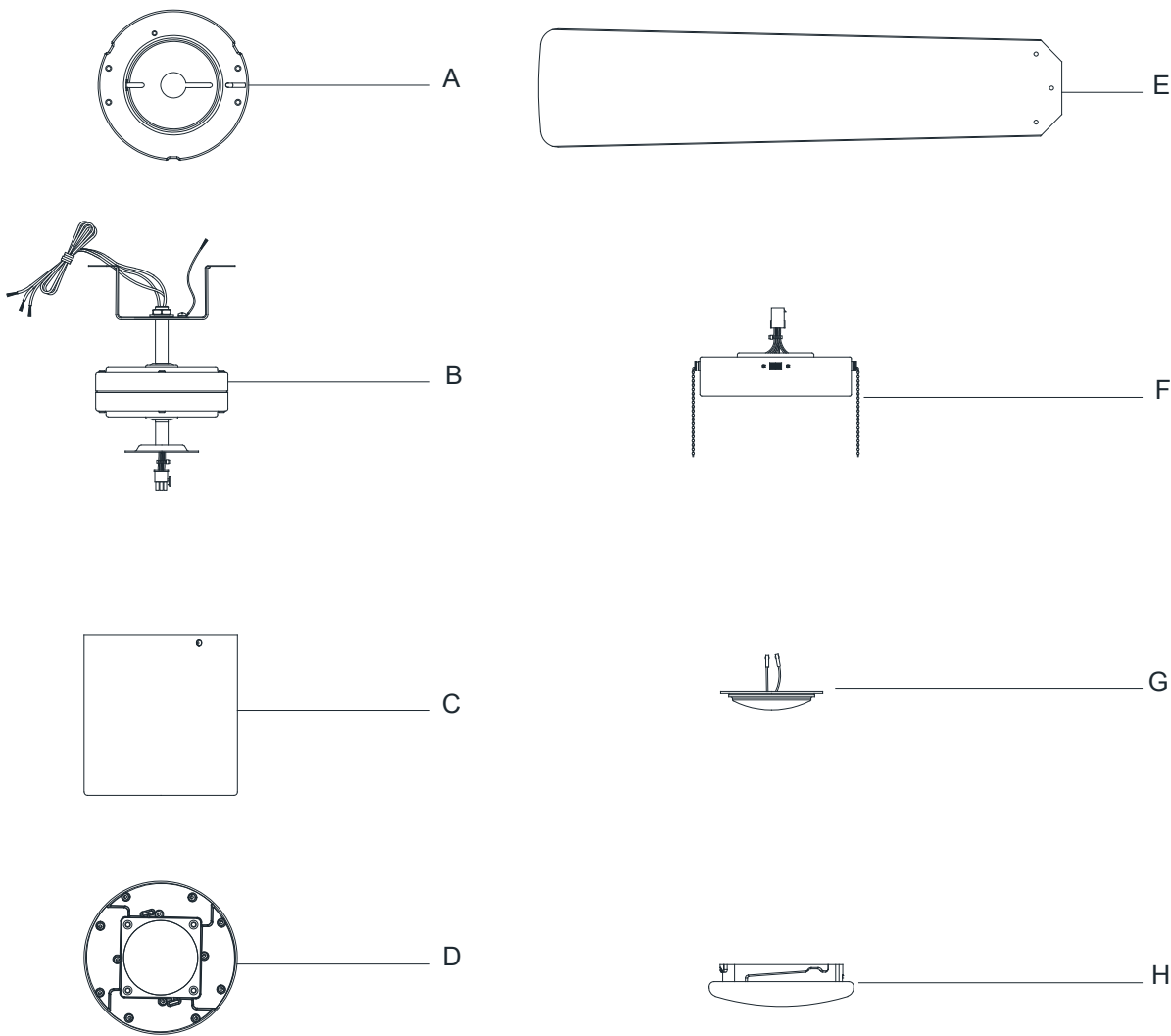
CC



DD

| Part | Description            | Quantity |
|------|------------------------|----------|
| AA   | Blade attachment screw | 13       |
| BB   | Plastic wire connector | 3        |
| CC   | Pull chain             | 2        |
| DD   | Center band screw      | 1        |

PACKAGE CONTENTS



| Part | Description                                     | Quantity |
|------|-------------------------------------------------|----------|
| A    | Mounting plate (pre-installed on motor housing) | 1        |
| B    | Fan-motor assembly                              | 1        |
| C    | Motor housing                                   | 1        |
| D    | Center band                                     | 1        |

| Part | Description             | Quantity |
|------|-------------------------|----------|
| E    | Blade                   | 4        |
| F    | Light kit pan           | 1        |
| G    | Light kit fitter        | 1        |
| H    | Shatter resistant shade | 1        |

# Installation

## MOUNTING OPTIONS

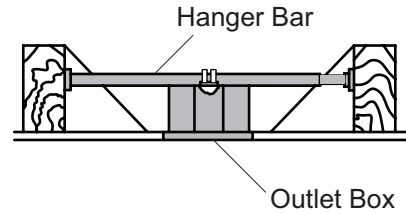


**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lb (15.9 kg) or less", and use screws provided with the outlet box. An outlet box commonly used for the support of lighting fixtures may not be acceptable for fan support and may need to be replaced. If in doubt, consult a qualified electrician.

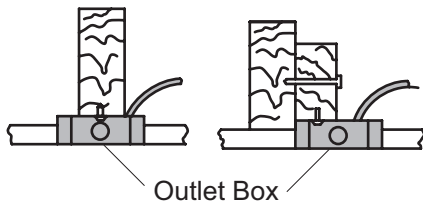
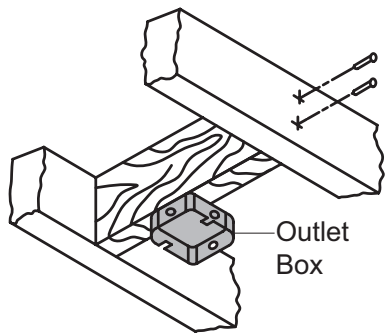
If your ceiling fan does not have an existing UL-listed mounting box, then install one using the following instructions:

- ❑ Disconnect the power by removing the fuses or turning off the circuit breakers.
- ❑ Secure the outlet box directly to the building structure. Use the appropriate fasteners and materials. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lb (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lb (15.9 kg) or less." Do not use a plastic outlet box.

The illustrations below show two different ways to mount the outlet box.



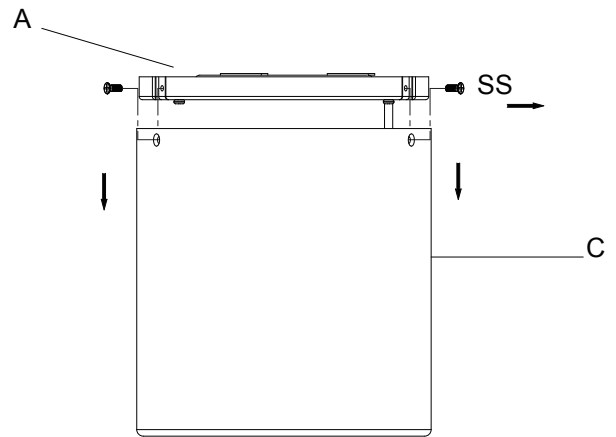
To hang your fan where there is an existing fixture but no ceiling joist, you may need an installation hanger bar as shown above.



# Assembly - Hanging the Fan

## 1 Remove the mounting plate from the motor assembly

- Remove the mounting plate (A) from the fan motor housing (C) by removing all three screws (SS) from the round holes. This will enable you to remove the mounting plate (A).

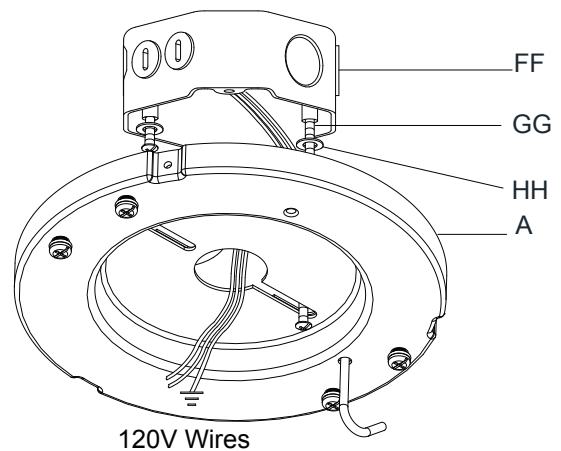


## 2 Attaching the mounting plate to the electrical box



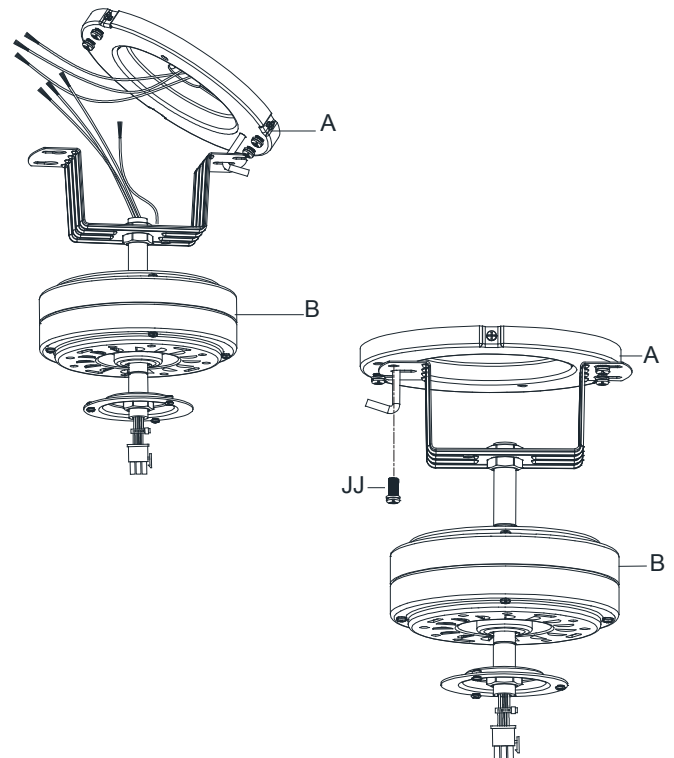
**NOTE:** For better fan performance, make sure the mounting plate is level. Additional washers (HH) (not included) may be needed to insert between the outlet box and mounting plate.

- Turn the power off.
- Loosen the two mounting screws (GG) supplied with the outlet box (FF), but do not remove.
- Securely attach the mounting plate (A) to the outlet box (FF) by sliding the mounting plate (A) over the two mounting screws (GG) supplied with the outlet box. Pull the 120-volt supply wires through the hole in the mounting plate (A) and lay them to the side.
- Securely tighten the two mounting screws (GG).



## 3 Hanging the fan-motor assembly

- Carefully lift the fan motor assembly (B) and engage the slot in the motor bracket on the top of the fan motor assembly (B) with the hook on the mounting plate (A) so that it is securely suspended. Then connect the wiring to your fan according to step 4 "Making the Electrical Connections".
- Once the wiring is complete, lift the motor bracket on the top of the fan motor assembly (B) up to the mounting plate, remove the screw (JJ) from the mounting plate (A) on the side of round hole and loosen but do not remove the other three screws.
- Push the fan motor assembly to the left so that the three loosened screw heads fit into the slots.
- Reinstall the screw (JJ) removed in the first step and tighten all the screws.



# Assembly - Hanging the Fan (continued)

## 4 Making the electrical connection

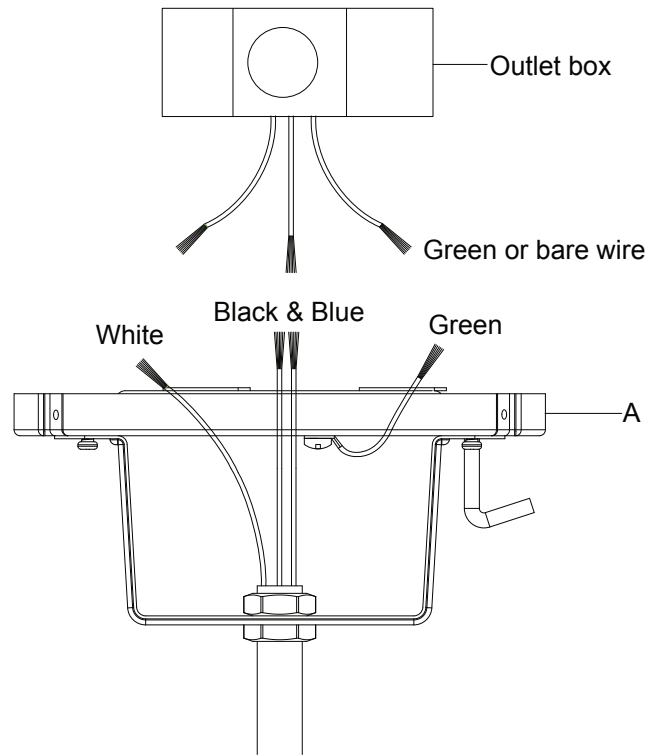


**WARNING:** Each wire nut supplied with this fan is designed to accept up to one 12-gauge house wire and two wires from the fan. If you have larger than 12-gauge house wiring or more than one house wire to connect to the fan wiring, consult an electrician for the proper size wire nuts to use.



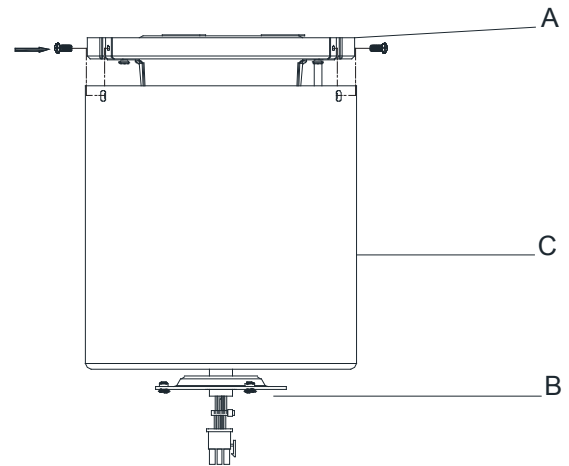
**IMPORTANT:** Use the plastic wire connectors (BB) supplied with your fan. Secure the connectors with electrical tape and ensure there are no loose strands or connections.

- ☐ Connect the fan motor green wires to the household green or bare wire using a wire connecting nut (BB).
- ☐ Connect the fan motor white wire to the household white wire using a wire connecting nut (BB).
- ☐ Connect the fan motor black and blue wires to the household black wire using a wire connecting nut (BB).
- ☐ Secure each wire connecting nut using electrical tape.
- ☐ Turn the wire connecting nut (BB) upward and push the wiring into the outlet box (FF).



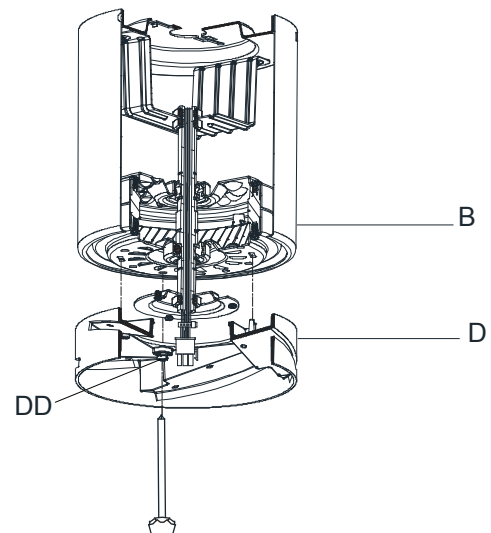
## 5 Attaching the motor housing

- ☐ Align the three holes on the top of the motor housing (C) with the three holes on the mounting plate (A). Push the motor housing (C) up.
- ☐ Install the three screws that were removed in step 1 into the three holes and tighten all screws firmly.



## 6 Attaching the center band to motor assembly

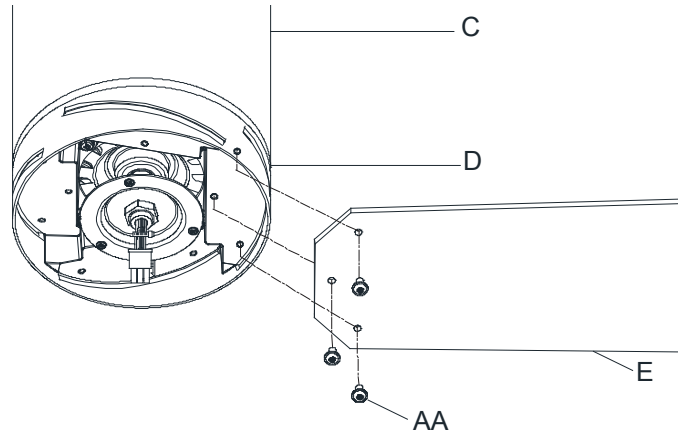
- ☐ Fasten the center band (D) to the fan motor assembly (B) by inserting the alignment posts into the slot on the bottom of the motor housing and tightening the four pre-installed screws (DD).



# Assembly - Attaching the Fan Blades

## 1 Attaching the fan blades

- Attach a blade (E) to the fan-motor assembly by inserting the blade (E) into the slots in the side of the fan center band (D) and aligning the three screw holes in the blade with the holes in the center band and secure with screws (AA).
- Make sure all the screws are firmly tightened.
- Repeat these steps for the remaining blades.



# Assembly - Attaching the Light Kit Fitter Assembly

## 1 Installing the light kit pan

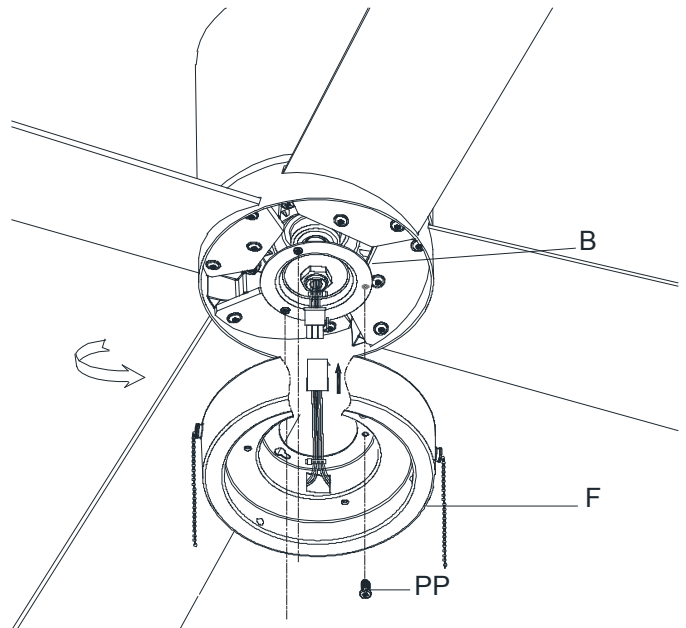


**IMPORTANT:** It is critical to attach the light kit pan (F) using the quick connector. The fan will not operate unless the light kit pan (F) is connected to the fan.



**CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light kit pan.

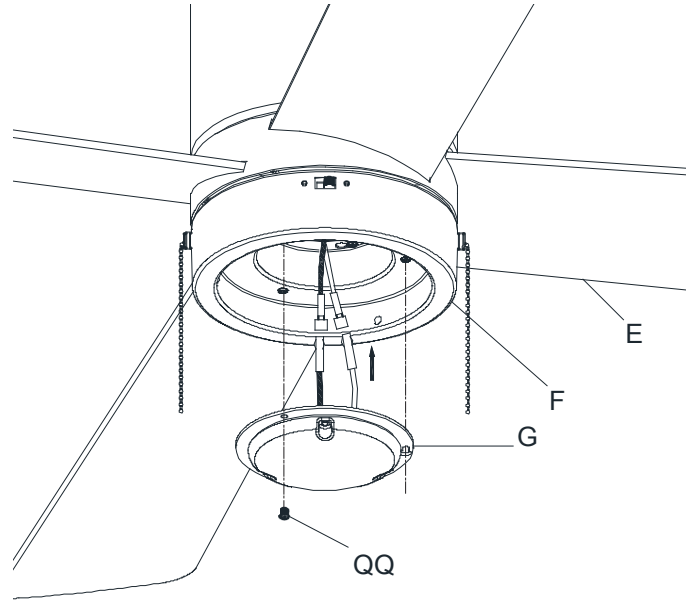
- Remove one screw (PP) from the black bracket below the fan motor assembly (B), and loosen but do not remove the other two screws.
- Push the 9-pin connectors of the motor assembly through the hole of the light kit pan (F).
- Connect the wires from the light kit pan (F) to the wires from the fan motor assembly (B) by connecting the 9-pin connectors together. Carefully tuck all wires and splices into the switch cup.
- Push the light kit pan (F) up to the fan motor assembly (B) so that the two loosened screw heads fit into the keyhole slots. Turn the light kit pan (F) clockwise. Re-install the screw (PP) that was removed in step 1.
- Make sure all the screws are firmly tightened.



## Assembly - Attaching the Light Kit Fitter Assembly (continued)

### 2 Attaching the light kit fitter assembly

- Remove one screw (QQ) from the light kit pan (F) and loosen, but do not remove the other two screws.
- Connect the wires from the light kit fitter assembly (G) to the wires from the fan motor assembly (B) by connecting the molded adaptor plugs together. Carefully tuck all wires and splices into the switch cup.
- Push the light kit fitter assembly (G) up to the light kit pan (F) so that the two loosened screw heads fit into the keyhole slots. Turn the light kit fitter assembly (G) clockwise to secure.
- Re-install the screw (QQ) that was removed in step 1.
- Make sure all the screws are firmly tightened.



### 3 Installing the shatter resistant shade

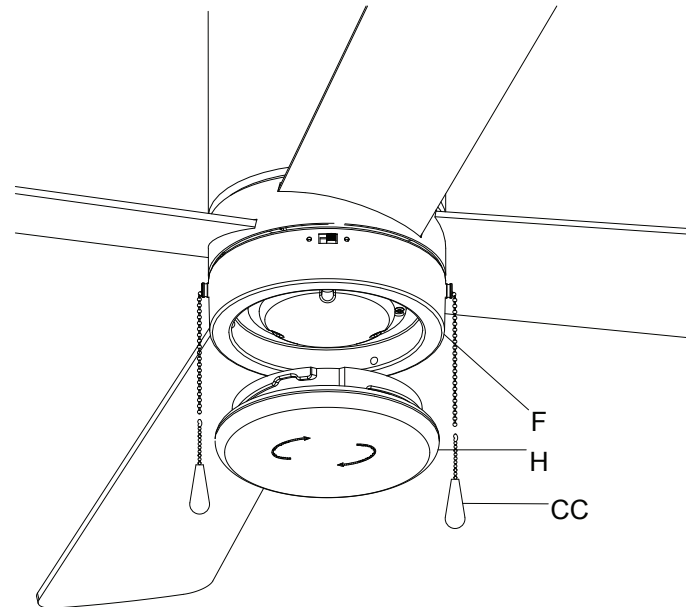


**CAUTION:** Make sure the power is off before attaching or removing the shatter resistant shade.



**WARNING:** Allow the shatter resistant shade to cool completely before removing

- Place the shatter resistant shade (H) into the light kit pan (F), aligning the three flat areas on the top flange of the shatter resistant shade (H) with the three raised dimples in the light kit pan.
- Turn the shatter resistant shade (H) clockwise until it stops.
- Attach the pull chain extensions (CC) provided to the fan and light pull chain.



# Operation

Turn on the power and check the operation of the fan. The pull chain controls the fan speeds as follows:

- 1 pull - High
- 2 pulls - Medium
- 3 pulls - Low
- 4 pulls - Off

The appropriate speed settings for warm or cool weather depends on factors such as the room size, ceiling height, and number of fans.

The slide switch (XX) controls the direction of the blades: forward (switch left) or reverse (switch right)



**NOTE:** Wait for the fan to stop before reversing the direction of the blade rotation.

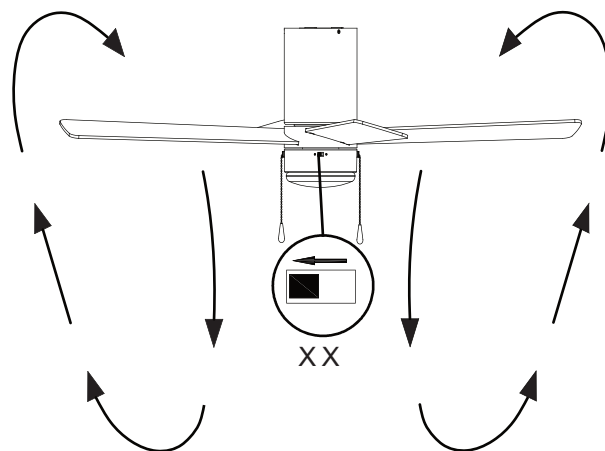
## Warm weather - (Forward)

A downward airflow creates a cooling effect. This allows you to set your air conditioner on a warmer setting without affecting your comfort.

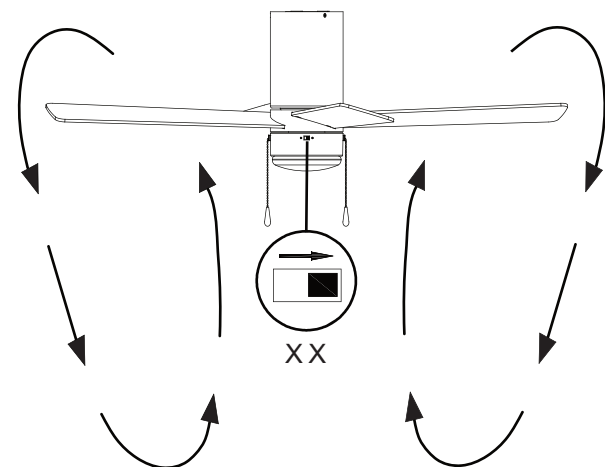
## Cool weather - (Reverse)

An upward airflow moves warm air off of the ceiling. This allows you to set your heating unit on a cooler setting without affecting your comfort.

Warm weather



Cool weather



## Care and Cleaning



**WARNING:** Make sure the power is off before cleaning your fan.

- ☐ Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure. It is not necessary to remove the fan from the ceiling.
- ☐ Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning, as this could damage the motor, or the wood, or possibly cause an electrical shock. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discoloration or tarnishing.
- ☐ You can apply a light coat of furniture polish to the wood for additional protection and enhanced beauty. Cover small scratches with a light application of shoe polish.
- ☐ You do not need to oil your fan. The motor has permanently-lubricated sealed ball bearings.

## Troubleshooting

| Problem                 | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The fan will not start. | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Check the main and branch circuit fuses or breakers.</li><li><input type="checkbox"/> Check the line wire connections to the fan and switch wire connections in the switch housing.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| The fan is noisy.       | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Ensure all motor housing screws are snug.</li><li><input type="checkbox"/> Ensure the screws that attach the fan blade bracket to the motor hub are tight.</li><li><input type="checkbox"/> Ensure the wire nut connections are not rattling against each other or the interior wall of the switch housing.</li><li><input type="checkbox"/> Allow a 24-hour "breaking in" period. Most noises associated with a new fan disappear during this time.</li><li><input type="checkbox"/> Ensure your outlet box is secure and rubber isolator pads were used between the mounting plate and outlet box.</li></ul> |
| The fan wobbles.        | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Check that all blade and blade arm screws are secure.</li><li><input type="checkbox"/> Most fan wobble problems are caused when blade levels are unequal. Check this level by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure from a point on the center of the blade to the point on the ceiling. Rotate the fan until the next blade is positioned for measurement, and measure from the same point on each blade to the ceiling. Repeat for each blade. Any measurement deviation should be within 1/8 in. Run the fan for ten minutes.</li></ul>                              |



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party - U.S. Contact Information:

King of Fans, Inc

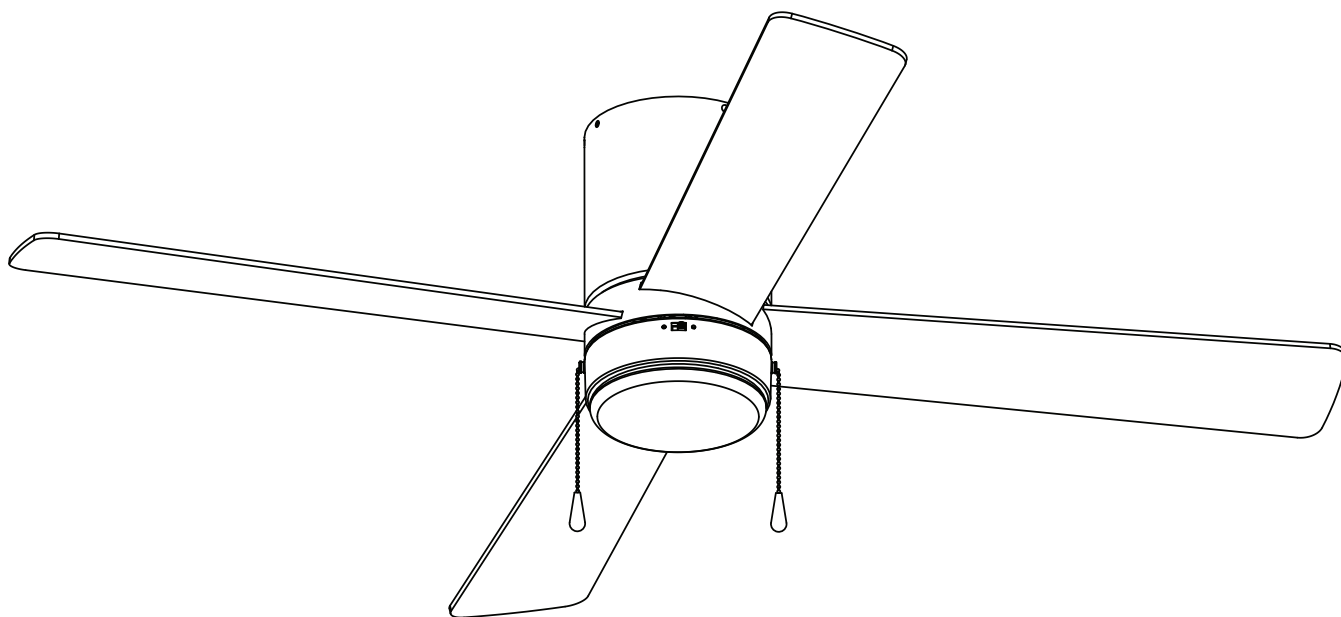
1951 NW 22nd Street, Fort Lauderdale, FL 33311, (954) 484-7500.



Parte #: 360583, 359964  
USN #: 333619540, 333619518  
Modelo #: 32501, 32502

# GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

## VENTILADOR DE TECHO CHASONVILLE DE 1.3 M



Distribuido exclusivamente por:

HD Supply  
3400 Cumberland Blvd. SE  
Atlanta, GA 30339

© 2025

Hecho en China

HD Supply está aquí para ayudar.

Chat en línea: [hdsupplysolutions.com](https://hdsupplysolutions.com)

Correo electrónico: [customercare@hdsupply.com](mailto:customercare@hdsupply.com)

Lláme al: 1-800-431-3000

# Tabla de contenido

|                               |   |                               |    |
|-------------------------------|---|-------------------------------|----|
| Información de seguridad..... | 2 | Ensamblaje.....               | 7  |
| Garantía.....                 | 3 | Funcionamiento.....           | 11 |
| Preinstalación.....           | 3 | Mantenimiento y limpieza..... | 12 |
| Instalación.....              | 6 | Solución de problemas.....    | 12 |

## Información de seguridad

### LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

1. Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrate de cortar la electricidad en el cortacircuitos o la caja de fusibles antes de comenzar.
2. Todo el cableado tiene que cumplir con el Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA 70-1999 y los códigos eléctricos locales. La instalación eléctrica debe hacerla un electricista calificado con licencia.
3. La caja eléctrica y estructura de soporte tienen que montarse de forma segura para poder sostener con confianza 35 lb (15.9 kg). Usa solo cajas eléctricas aprobadas por UL y marcadas como "Apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos".
4. **PRECAUCIÓN:** El ventilador tiene que montarse con separación mínima de 7 pies (2.1 m) entre el borde trasero de las aspas y el piso.
5. No uses el interruptor de reversa mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. Tienes que apagar el ventilador y detener las aspas antes de invertir su dirección de giro.
6. No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.
7. Para evitar lesiones personales o daños al ventilador y otros artículos, hay que tener cuidado al limpiarlo o al trabajar cerca de él.
8. Los diagramas eléctricos son sólo para referencia. Los kits de luces no empaquetados con el ventilador tienen que estar aprobados por UL y marcados como apropiados para usar con el modelo de ventilador que estás instalando. Los interruptores deben ser interruptores UL de uso general. Para ensamblar bien, consulta las instrucciones adjuntas a los kits de luces e interruptores.
9. Después de concluir las conexiones eléctricas, debes voltear los conductores empalmados hacia arriba y meterlos con cuidado en la caja eléctrica. Los cables deben estar separados con el cable a tierra y el conductor a tierra del equipo a un lado de la caja eléctrica.
10. Antes de la instalación, todos los tornillos de fijación tienen que comprobarse y reajustarse donde sea necesario.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, no dobles los soportes de las aspas (también llamados "bridas") durante ni después de la instalación. No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilices este ventilador con ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, instala solo en una caja eléctrica clasificada como "apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos" y usa los tornillos que vienen con ella.



**ADVERTENCIA:** Para evitar una posible descarga eléctrica, desconecta la electricidad en la caja principal de fusibles antes de cablear. En caso de no tener suficiente conocimiento o experiencia sobre cableado eléctrico, contacta a un electricista certificado.



**ADVERTENCIA:** Los diagramas eléctricos son solo para referencia. Cualquier kit de luces opcional debe estar aprobado por UL y estar marcado como adecuado para ser usado con este ventilador.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).



**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones personales hay que usar sólo los tornillos incluidos con la caja eléctrica.



**PRECAUCIÓN:** Para evitar lesiones físicas o daños al ventilador y otros artículos, ten cuidado al limpiarlo o al trabajar cerca de él.

## Garantía

El proveedor garantiza de por vida, a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que el motor del ventilador no presenta defectos de fabricación ni de materiales al momento del envío desde la fábrica. El proveedor garantiza que el kit de luces, excluyendo cualquier vidrio, no tendrá defectos de fabricación ni de material en el momento del envío desde la fábrica por un período de tres años después de la fecha de compra por parte del comprador original. El proveedor también garantiza, por un año a partir de la fecha de adquisición por el comprador original, que ninguna de las demás piezas del ventilador, excluyendo las aspas de vidrio o acrílico, presenta defectos de fabricación ni de materiales al momento del envío desde la fábrica. Si el producto es devuelto, aceptamos reparar sus defectos sin cargo alguno o, a nuestra discreción, reemplazarlo por modelo similar o superior. Para obtener servicio de garantía tiene que presentar una copia del recibo como comprobante de compra. Todos los costos de retiro y reinstalación del producto correrán por cuenta del cliente. Los daños a cualquier pieza por accidente, instalación o uso inadecuado, o por montar cualquier accesorio, no están cubiertos por esta garantía. Puesto que las condiciones climáticas pueden variar, esta garantía no cubre ningún cambio del acabado en latón, como óxido, perforación, corrosión, manchas o descascaramiento. Este tipo de acabados en latón tiene una vida útil prolongada si se lo protege contra las condiciones climáticas cambiantes. Cierta "oscilación" es normal y no debe considerarse un defecto. Cualquier servicio prestado por personal no autorizado invalidará la garantía. No hay ninguna otra garantía expresa. Por este medio y en el alcance permitido por la ley, Hampton Bay queda exonerado de toda garantía, incluso, pero sin limitarse a ellas, aquellas de comercialización e idoneidad para un fin determinado. La duración de cualquier garantía implícita que no pueda exonerarse se limita al plazo especificado en la garantía explícita. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, así que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso. El minorista no será responsable por daños incidentales, emergentes ni especiales derivados del uso o funcionamiento del producto, excepto en los casos en los que la ley así lo disponga. Algunos estados no permiten excluir ni limitar daños directos o indirectos, así que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique en este caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también goce de otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía sustituye a todas las garantías anteriores. Los costos de envío en cualquier devolución de productos como parte de un reclamo de garantía corren por cuenta del cliente.

Comuníquese con el equipo de servicio al cliente al teléfono 1-800-431-300

## Preinstalación

### ESPECIFICACIONES

| Tamaño | Velocidad | Voltios | Amperios | Vatios | RPM | CFM  | Peso neto            | Peso bruto            | Pies cúbicos          |
|--------|-----------|---------|----------|--------|-----|------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1.32 m | Low       | 120     | 0.22     | 12     | 60  | 1909 | 14.55 lb<br>(6.6 kg) | 20.17 lb<br>(9.15 kg) | 1.9 pies <sup>3</sup> |
|        | Medium    |         | 0.34     | 29     | 105 | 3087 |                      |                       |                       |
|        | High      |         | 0.49     | 59     | 160 | 4447 |                      |                       |                       |



**NOTA:** Estas medidas son aproximadas. No incluyen el amperaje ni el vataje consumido por el kit de luces.



UL Modelo# 52-VILL

### HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador  
Phillips



Destornilla-  
dor plano



Llave  
ajustable



Cinta de  
electricista



Pinza  
cortacables



Escalera de tijera

HERRAJES INCLUIDOS



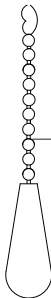
NOTA: Los herrajes no se muestran en tamaño real.



AA



BB



CC

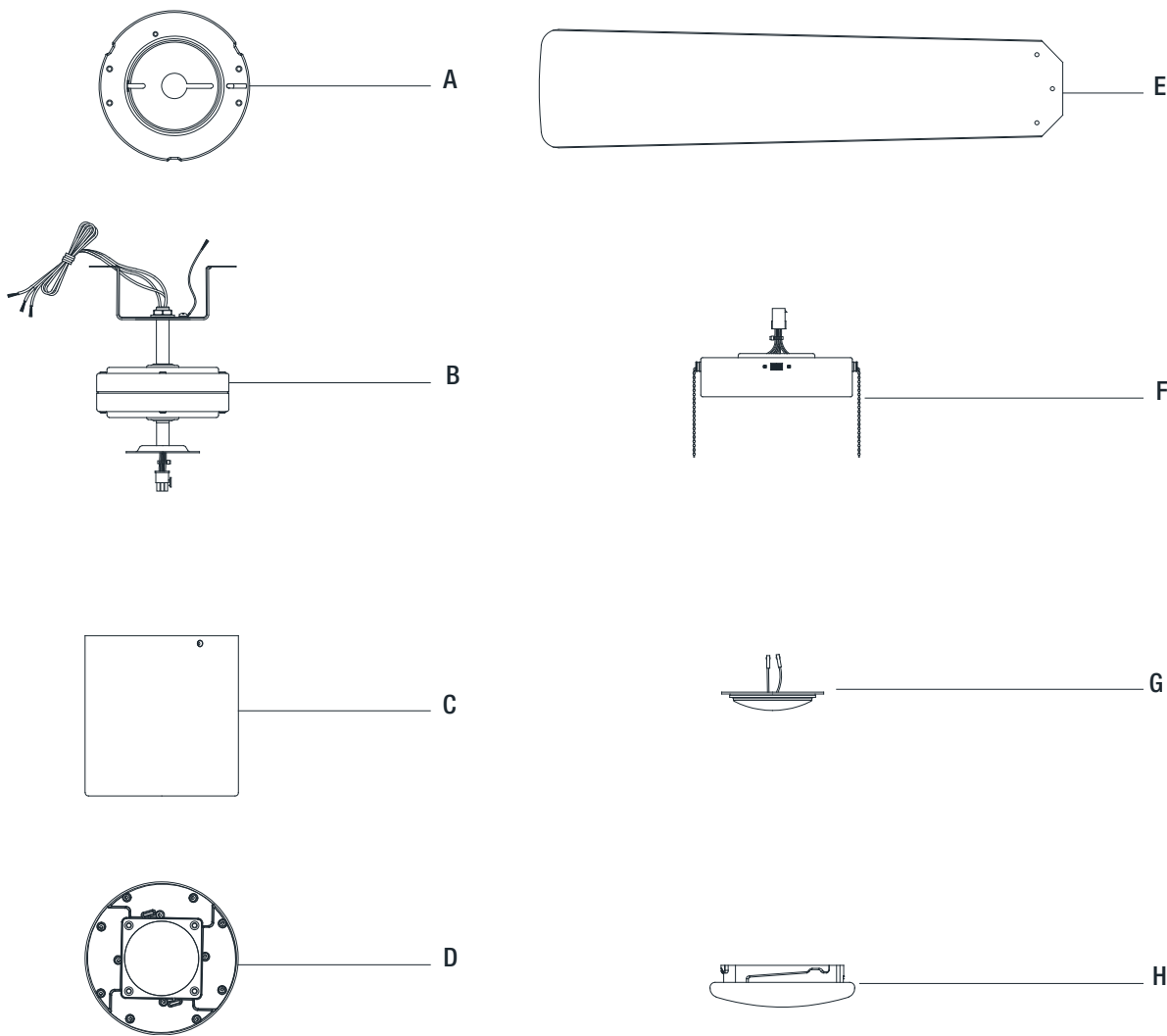


DD

| Pieza | Descripción                      | Cantidad |
|-------|----------------------------------|----------|
| AA    | Tornillo para montaje de aspas   | 13       |
| BB    | Conector de plástico para cables | 3        |
| CC    | Cadena para interruptor          | 2        |
| DD    | Tornillo de la banda central     | 1        |

# Preinstalación (continuación)

## CONTENIDO DEL PAQUETE



| Pieza | Descripción                                             | Cantidad |
|-------|---------------------------------------------------------|----------|
| A     | Placa de montaje (preinstalada en la carcasa del motor) | 1        |
| B     | Conjunto del motor del ventilador                       | 1        |
| C     | Carcasa del motor                                       | 1        |
| D     | Banda central                                           | 1        |

| Pieza | Descripción              | Cantidad |
|-------|--------------------------|----------|
| E     | Aspa                     | 4        |
| F     | Bandeja del kit de luces | 1        |
| G     | Soporte del kit de luces | 1        |
| H     | Pantalla inastillable    | 1        |

## OPCIONES DE MONTAJE

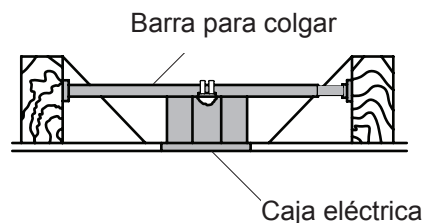


**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, instala solo en una caja eléctrica clasificada como “apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos” y usa los tornillos que vienen con ella. Las cajas eléctricas utilizadas comúnmente para el soporte de lámparas pueden no servir como soporte de ventilador y tal vez deban reemplazarse. En caso de duda, consulta a un electricista calificado.

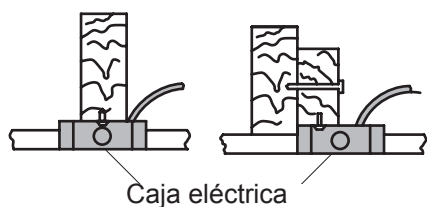
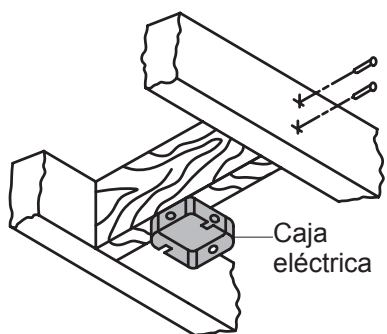
Si tu ventilador de techo no tiene una caja de montaje aprobada por UL, instala una conforme a las instrucciones siguientes:

- ☐ Desconecta la electricidad retirando los fusibles o apagando los cortacircuitos.
- ☐ Asegura la caja eléctrica directamente a la estructura de la edificación. Usa los sujetadores y materiales apropiados. La caja eléctrica y estructura de soporte tienen que montarse de forma segura para poder sostener con confianza 35 lb (15.9 kg). Usa solo cajas eléctricas aprobadas por UL y marcadas como “Apropiada para sostener ventiladores de 35 lb (15.9 kg) o menos”. No uses una caja eléctrica de plástico.

Las ilustraciones a continuación muestran dos maneras diferentes de montar la caja eléctrica.



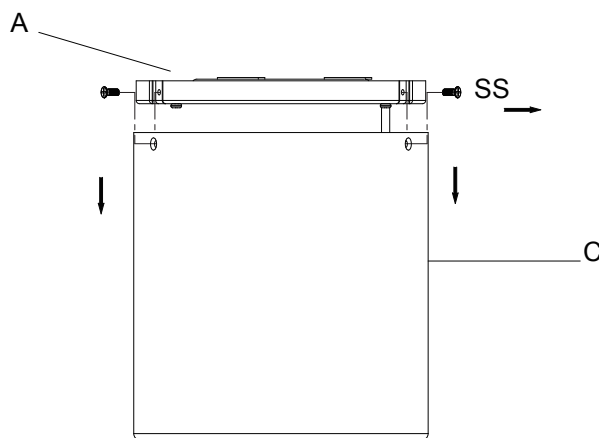
Para colgar el ventilador donde hay una lámpara, pero ninguna viga de techo, tal vez se necesite una barra para colgar como se muestra más arriba.



# Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador

## 1 Retira la placa de montaje del conjunto del motor

- Retira la placa de montaje (A) de la carcasa del motor del ventilador (C) quitando los tres tornillos (SS) de los orificios redondos. Esto te permitirá quitar la placa de montaje (A).

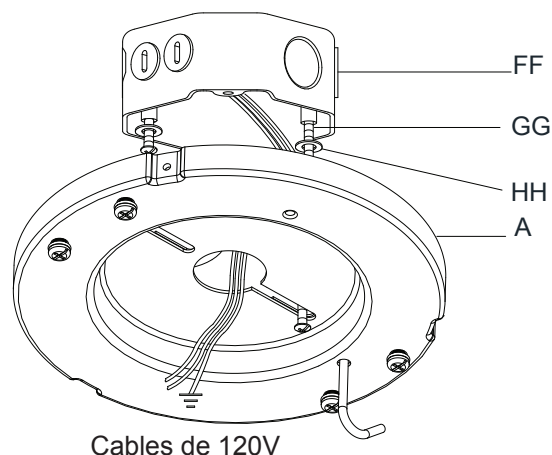


## 2 Cómo fijar la placa de montaje a la caja eléctrica



NOTA: Asegúrate de que la placa de montaje esté nivelada para garantizar mejor rendimiento del ventilador. Pueden necesitarse arandelas adicionales (HH) (no incluidas) para insertar entre la caja eléctrica y la placa de montaje.

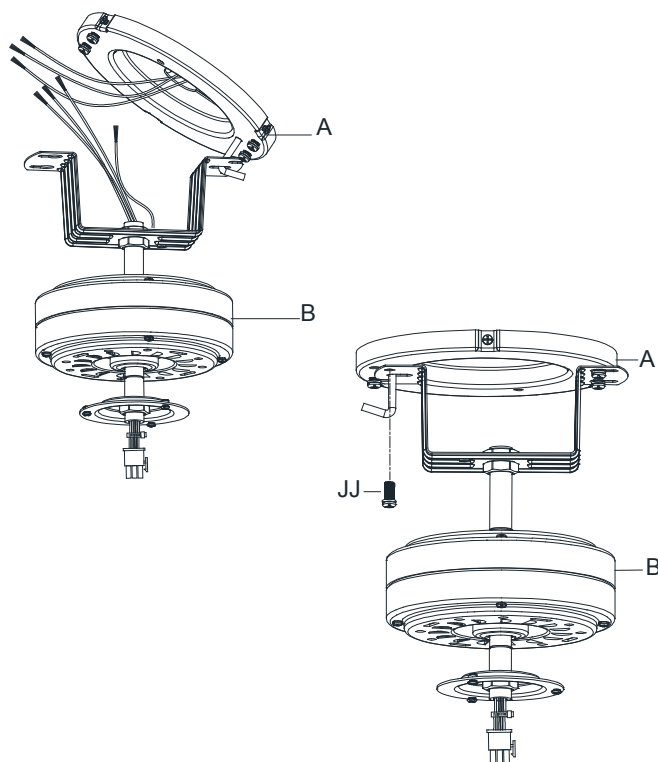
- Corta la electricidad.
- Afloja, sin quitarlos, los dos tornillos de montaje (GG) suministrados con la caja eléctrica (FF).
- Fija con seguridad la placa de montaje (A) a la caja eléctrica (FF) deslizándola sobre los dos tornillos (GG) suministrados con la caja eléctrica (FF). Saca los cables de alimentación de 120 V a través del orificio en la placa de montaje (A); colócalos a un lado.
- Ajusta firmemente los dos tornillos de montaje (GG).



Cables de 120V

## 3 Cómo colgar el conjunto del motor del ventilador

- Levanta con cuidado el conjunto del motor del ventilador (B) y engancha la ranura en el soporte del motor en la parte superior del conjunto del motor del ventilador (B) con el gancho en la placa de montaje (A) para que quede suspendido de manera segura. Enseguida conecta el cableado a tu ventilador de acuerdo con el paso 4: "Cómo hacer las conexiones eléctricas".
- Una vez que el cableado esté completo, levante el soporte del motor en la parte superior del conjunto del motor del ventilador (B) hasta la placa de montaje, retire el tornillo (JJ) de la placa de montaje (A) en el lado del orificio redondo y afloje pero no quite los otros tres tornillos.
- Empuje el conjunto del motor del ventilador hacia la izquierda para que las tres cabezas de tornillos aflojadas encajen en las ranuras.
- Vuelva a instalar el tornillo (JJ) que retiró en el primer paso y apriete todos los tornillos.



# Ensamblaje - Cómo colgar el ventilador (continuación)

## 4 Cómo hacer las conexiones eléctricas

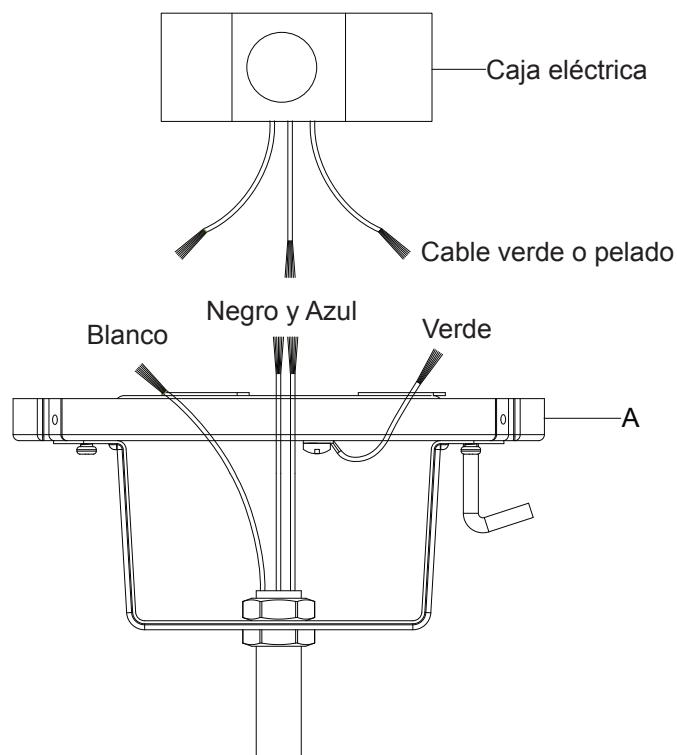


**ADVERTENCIA:** Cada tuerca para cable suministrada con este ventilador está diseñada para aceptar un cable doméstico de calibre 12 o menos y dos cables del ventilador. Si tu cableado doméstico tiene calibre mayor de 12 o más de un cable para conectar al cableado del ventilador, consulta a un electricista para saber el tamaño adecuado de las tuercas a usar para los cables.



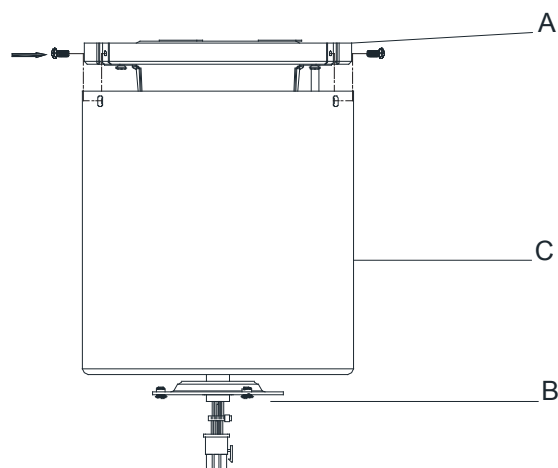
**IMPORTANTE:** Usa los conectores de plástico para cables (BB) incluidos con tu ventilador. Sujeta los conectores con cinta de electricista y asegúrate de que no haya conexiones ni cables sueltos.

- ❑ Conecta los cables verdes del motor del ventilador al cable verde o pelado del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Conecta el cable blanco del motor del ventilador al cable blanco del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Conecta el cable negro o azul del motor del ventilador al cable negro del hogar usando una tuerca de conexión de cables (BB).
- ❑ Asegura cada tuerca de conexión de cables con cinta de electricista.
- ❑ Gira la tuerca de conexión de cables (BB) hacia arriba y coloca el cableado dentro de la caja eléctrica (FF).



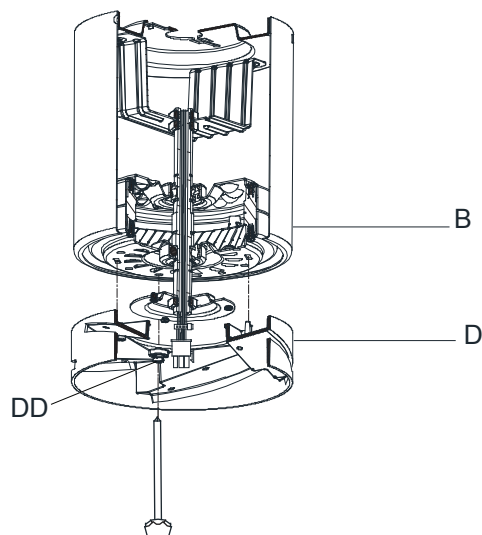
## 5 Cómo fijar la carcasa del motor

- ❑ Alinea los tres orificios en la parte superior de la carcasa del motor (C) con los tres orificios en la placa de montaje (A). Empuja la carcasa del motor (C) hacia arriba.
- ❑ Instala los tres tornillos que se quitaron en el paso 1 en los tres orificios y apriétalos todos firmemente.



## 6 Cómo fijar la banda central al conjunto del motor

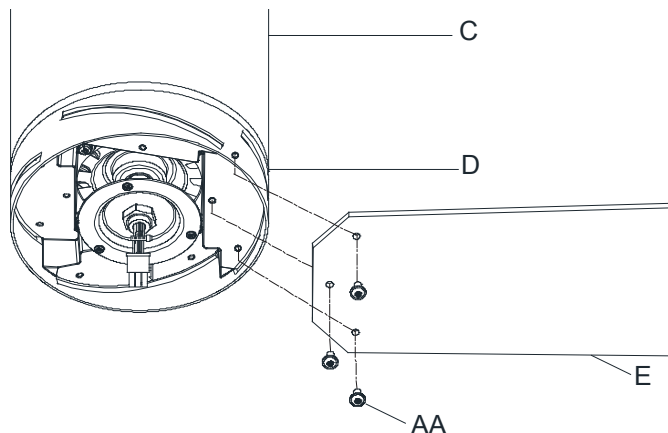
- ❑ Fija la banda central (D) a el conjunto del motor del ventilador (B) insertando los postes de alineación en la ranura en la parte inferior de la carcasa del motor y apretando los cuatro tornillos preinstalados (DD).



# Ensamblaje - Cómo fijar las aspas del ventilador

## 1 Cómo fijar las aspas del ventilador

- ❑ Fija un aspa (E) al ensamblaje del motor del ventilador insertando el aspa (E) en las ranuras en el costado de la banda central del ventilador (D) y alineando los tres orificios para tornillos en el aspa con los orificios en la banda central y asegúrala con tornillos (AA).
- ❑ Comprueba que todos los tornillos estén firmemente apretados.
- ❑ Repite estos pasos para ensamblar las aspas restantes.



# Ensamblaje - Cómo instalar el ensamblaje del soporte del kit de luces

## 1 Cómo instalar la carcasa del kit de luces

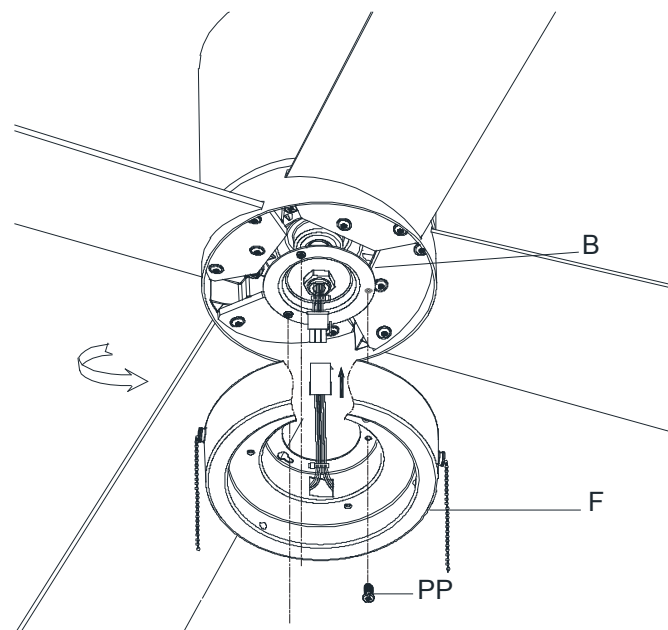


**IMPORTANTE:** Es fundamental conectar la bandeja del kit de luces (F) con el conector rápido. El ventilador no funcionará a menos que la bandeja del kit de luces (F) esté conectada al ventilador.



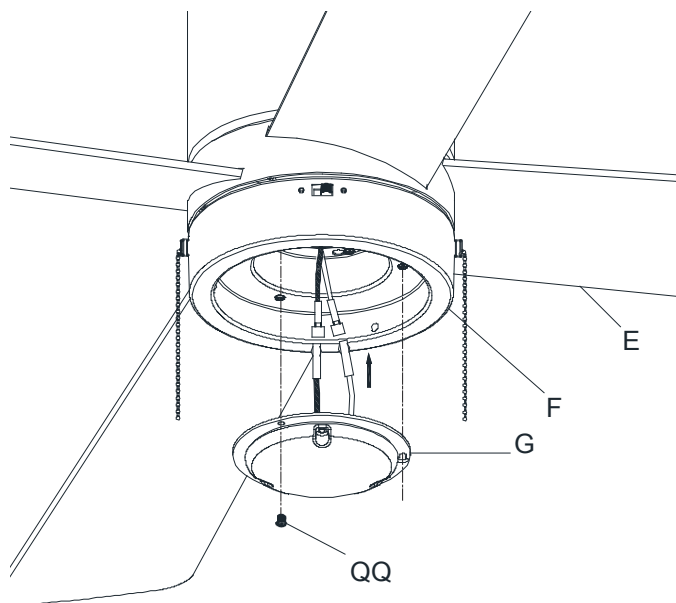
**PRECAUCIÓN:** Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el circuito de energía del ventilador antes de instalar la carcasa del kit de luces.

- ❑ Quita un tornillo (PP) del soporte negro debajo del conjunto del motor del ventilador (B) y afloja los otros dos, pero sin quitarlos.
- ❑ Empuja los conectores de 9 pines del conjunto del motor a través del orificio de la bandeja del kit de luces (F).
- ❑ Conecta los cables de la bandeja del kit de luces (F) a los cables del conjunto del motor del ventilador (B) conectando los conectores de 9 pines entre sí. Coloca con cuidado todos los cables y empalmes dentro de la caja del interruptor.
- ❑ Empuja la bandeja del kit de luces (F) hacia arriba hasta el conjunto del motor del ventilador (B) de modo que las dos cabezas de los tornillos aflojados encajen en las ranuras tipo ojo de cerradura. Gira la carcasa del kit de luces (F) hacia la derecha. Reinstala el tornillo (PP) que retiraste en el paso 1.
- ❑ Asegúrate de que todos los tornillos están firmemente apretados.



### 2 Cómo instalar el conjunto del soporte del kit de luces

- ❑ Retira un tornillo (QQ) de la bandeja del kit de luces (F) y afloja, pero no quites los otros dos tornillos.
- ❑ Conecta los cables del conjunto del soporte del kit de luces (G) a los cables del conjunto del motor del ventilador (B) conectando los enchufes del adaptador moldeado. Coloca con cuidado todos los cables y empalmes dentro de la caja del interruptor.
- ❑ Empuja el ensamblaje del soporte del kit de luces (G) hacia la carcasa del kit de luces (F), de manera que las cabezas de los dos tornillos aflojados encajen en las ranuras tipo ojo de cerradura. Gira el conjunto del soporte del kit de luces (G) hacia la derecha para asegurar.
- ❑ Reinstala el tornillo (QQ) que retiraste en el paso 1.
- ❑ Comprueba que todos los tornillos estén firmemente apretados.



### 3 Cómo instalar la Pantalla inastillable

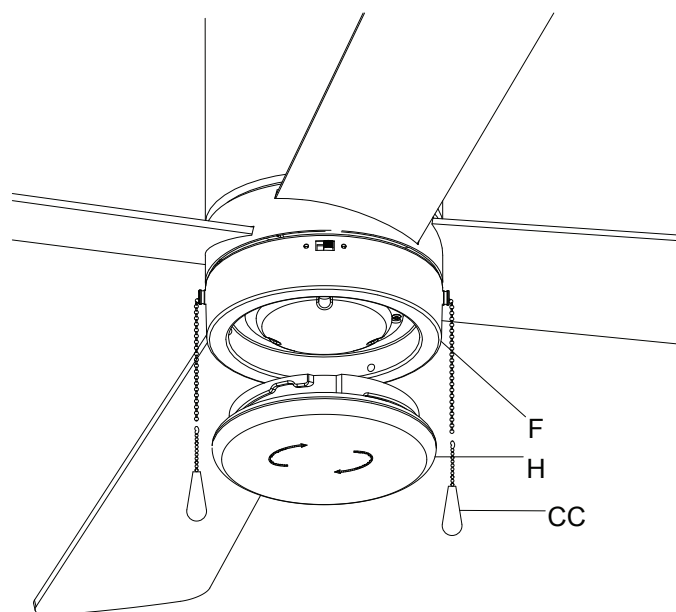


**PRECAUCIÓN:** Asegúrate de que la corriente esté cortada antes de montar o retirar la pantalla de vidrio.



**ADVERTENCIA:** Espera a que la pantalla de vidrio se enfríe completamente antes de retirarla.

- ❑ Coloca la Pantalla inastillable (H) en la bandeja del kit de luces (F), alineando las tres áreas planas en el reborde superior de la Pantalla inastillable (H) con las tres muescas salientes de la bandeja del kit de luces (F).
- ❑ Gira la Pantalla inastillable (H) hacia la derecha hasta que se detenga.
- ❑ Fija las extensiones de interruptor de cadena (CC) suministradas al ventilador y a la cadena de tirar para encender la luz.



# Funcionamiento

Enciende la electricidad y comprueba el funcionamiento del ventilador. El interruptor de cadena controla las velocidades del ventilador de la siguiente manera:

1 vez: alta;

2 veces: media;

3 veces: baja

4 veces: apagado

Las configuraciones de velocidad apropiadas para clima cálido o frío dependen de factores como el tamaño de la habitación, la altura del techo y la cantidad de ventiladores.

El interruptor deslizante (XX) controla el sentido de giro de las aspas: hacia adelante (hacia la izquierda) o en reversa (hacia la derecha).



**NOTA:** Espera a que se detenga el ventilador antes de invertir la dirección de giro de las aspas.

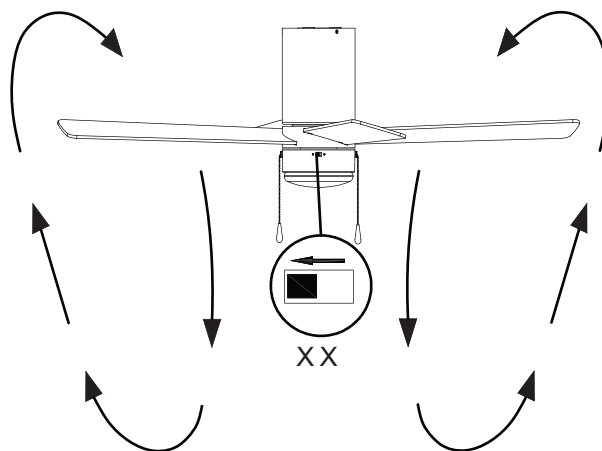
**Clima cálido (Hacia adelante):**

Un flujo de aire descendente surte un efecto refrescante. Esto te permite configurar tu equipo de aire acondicionado a una temperatura más alta sin afectar tu comodidad.

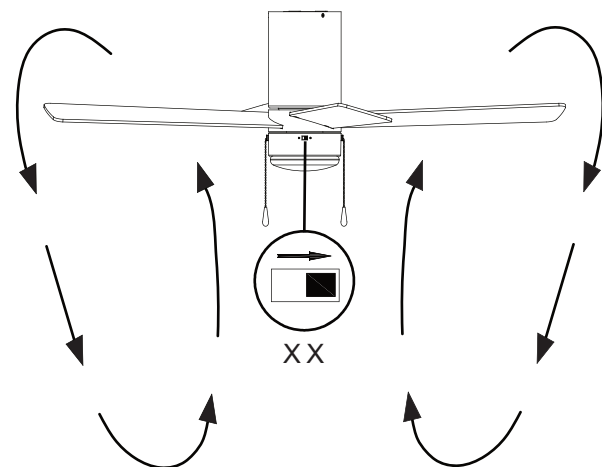
**Clima frío - (Reversa)**

Un flujo de aire hacia arriba desplaza el aire cálido lejos del techo. Esto te permite configurar la unidad de calefacción a una temperatura más baja sin afectar tu comodidad.

Clima cálido



Clima frío



## Mantenimiento y limpieza



**ADVERTENCIA:** Asegúrate de que la corriente esté apagada antes de limpiar el ventilador.

- ☐ Debido al movimiento natural del ventilador, algunas conexiones pueden aflojarse. Revisa dos veces al año las conexiones de soporte, los soportes y los accesorios de las aspas. Comprueba que estén seguros. No es necesario desmontar el ventilador del techo.
- ☐ Hay que limpiar el ventilador con frecuencia para que luzca como nuevo al paso de los años. No usar agua para limpiarlo. Esto puede dañar el motor o la madera e incluso provocar una descarga eléctrica. Usa solo un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar rayar el acabado. El revestimiento está sellado con laca para minimizar la decoloración u opacidad.
- ☐ Puedes aplicar a la madera una fina capa de pulimento para muebles y dar así más protección y belleza. Cubre los rayones diminutos con una ligera aplicación de lustrador para calzado.
- ☐ No necesitas lubricar tu ventilador. El motor tiene cojinetes de bola sellados y permanentemente lubricados.

## Solución de problemas

| Problema                   | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El ventilador no enciende. | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Verifica los fusibles o disyuntores principales y secundarios.</li><li><input type="checkbox"/> Verifica las conexiones de cables en línea al ventilador y las conexiones de cables del interruptor en la caja correspondiente.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| El ventilador hace ruido.  | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Asegúrate de que todos los tornillos de la carcasa del motor estén ajustados.</li><li><input type="checkbox"/> Verifica que los tornillos que unen el soporte de aspa al cubo del motor estén bien apretados.</li><li><input type="checkbox"/> Asegura que las conexiones de tuerca de cable no choquen unas con otras ni con la pared interior de la caja del interruptor.</li><li><input type="checkbox"/> Deja que transcurra un período de “adaptación” de 24 horas. La mayoría de los ruidos asociados con un ventilador nuevo desaparecen en ese período.</li><li><input type="checkbox"/> Asegúrate de que la caja eléctrica esté bien segura y que las almohadillas aislantes de goma se hayan instalado entre la placa de montaje y la caja eléctrica.</li></ul> |
| El ventilador oscila.      | <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Verifica que todas las aspas y los tornillos de sus brazos estén bien ajustados.</li><li><input type="checkbox"/> La mayoría de los problemas de oscilación del ventilador se debe a que las aspas no están al mismo nivel. Verifica este nivel seleccionando un punto en el cielo raso sobre la punta de una de las aspas. Mide desde un punto en el centro de cada aspa a un punto en el techo. Rota el ventilador hasta que la siguiente aspa esté en posición para medir y mide desde el mismo punto en cada aspa hasta el cielo raso. Repite el procedimiento para cada aspa. Las desviaciones de la medición no deben pasar de 1/8 plg (0.32 cm). Deja que el ventilador funcione durante diez minutos.</li></ul>                                                   |



Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el concesionario de este dispositivo podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Parte responsable - Información de contacto en EE.UU:

King of Fans, Inc

1951 NW 22nd Street, Fort Lauderdale, FL 33311, (954) 484-7500.